



### Gelukkig 2007!

Nee, we zijn niet in de war, in Ethiopië gaan ze deze week 2007 in. Dus daarom wensen wij u graag namens alle projecten uit Ethiopië: Enkutatash Graag vertellen wij u hoe het met de projecten gaat die Beletu ondersteunt, of eigenlijk u ondersteunt!

### Yenege Tesfa

Yenege Tesfa heeft zich in de eerste jaren van haar bestaan geconcentreerd op de opvang van straat- en weeskinderen. En niet zonder succes. Binnenkort wordt het zesde weeshuis geopend!

Sinds een tijdje breidt het werk van Yenege Tesfa zich uit naar de bredere gemeenschap, met name waar het HIV/AIDS- en hygiënetraining betreft, evenals medische zorg voor de allerarmsten, school voor 'gevangenis'-kinderen en programma's gericht op 'community conversation': in gesprek met de gemeenschap over de gevaren van de straat en het tegengaan van stigmatisering. Ook jong volwassenen en volwassenen kunnen bij Yenege Tesfa terecht in hun lopende programma's. Beletu steunt het trainingsprogramma nu al een aantal jaren. Yenege Tesfa is heel blij dat ze de jongeren naast de eerste levensbehoefte nog meer bagage mee kunnen geven in het leven.



### DDIA (Deaf Development and Information Association)

Goed nieuws van de Deaf Development and Information Association (DDIA)! DDIA streeft naar grotere participatie van dove mensen in de maatschappij en wil dit doen door informatie en voorzieningen voor hen toegankelijk te maken. Met steun van Stichting Beletu heeft de organisatie een

DVD kunnen ontwikkelen die mensen op een laagdrempelige manier de basis van de (Ethiopische) gebarentaal aanleert. De totstandkoming van de DVD begon met een onderzoek naar welke gebaren belangrijk zijn en/of vaak gebruikt worden en dus op de DVD terecht moesten komen. De gebaren worden uitgebeeld door ervaren, dove acteurs. De DVD is dus educatief van aard en is niet alleen bedoeld voor dove mensen maar ook voor familieleden van dove mensen, mensen die op hun werk te maken hebben met dove mensen, en voor ieder ander die om wat voor reden dan ook gebarentaal wil leren.

Het is belangrijk dat deze DVD er is omdat DDIA vaak te horen kreeg dat familieleden en andere belanghebbenden wel gebarentaal wilden leren maar dat gebrek aan tijd om een langdurige cursus te volgen of het idee dat gebarentaal aanleren moeilijk is, hen tegenhield dit te doen. Omdat er bij elk uitgebeeld gebaar een Amhaarse en Engelse geschreven vertaling in beeld komt, is de DVD ook bruikbaar voor buitenlandse mensen die Ethiopische gebarentaal willen leren. De DVD is onlangs gepresenteerd en uitgedeeld op een feestelijke bijeenkomst in Addis Ababa. Marieke Boersma van Beletu was hierbij aanwezig en kon met eigen ogen zien dat er veel belangstelling was voor de DVD. DDIA heeft veel contacten in andere delen van Ethiopië en ook daarbuiten en zal de DVD in de komende periode verder verspreiden. DDIA blijft ondertussen niet stil zitten en werkt op dit moment aan een project om mensen op te leiden tot tolken in gebarentaal. In een volgende nieuwsbrief zullen wij hier natuurlijk meer over vertellen!



### **Anno Taji community primary school**

“Het is me gelukt om weer een bezoekje aan Anno te brengen en de school. Ik heb met een aantal leerlingen zitten praten zonder op zoek te gaan naar de “arme studenten” waar wij het schoolgeld voor betalen.

De school heeft nu permissie om tot de 8ste klas les te geven (dus 2de klas middelbare school) maar de oudste leerlingen zitten op het moment in de zesde klas en zullen in ieder geval nog twee jaar kunnen doorstromen. Er is ook een kleuterklas toegevoegd aan de school. Een jongen die pas op school was gekomen vertelde dat hij het fijn vindt om op de school te zitten omdat het er allemaal beter uit ziet dan de overheidsschool en de leraren gemotiveerd zijn. Veel overheidsscholen geven halve dagen les om twee groepen leerlingen te kunnen verwerken op een dag. In Anno zijn de lessen ook in een halve dag maar in de middag komen de leerlingen terug om te studeren wat ze *make up class* noemen.

De leerlingen legde me uit dat ze in groepjes werken en dat de leerlingen binnen de groepjes verantwoordelijk zijn voor elkaar. Dus je wordt geacht elkaar te helpen en er is een soort competitie tussen de groepjes om goed te presteren. (Dit is een nieuw systeem in heel Ethiopië). Daarnaast wordt er ook aandacht besteed aan de lokale cultuur.

Een recente ontwikkeling is een groot project om de uitval van meisjes binnen her onderwijs tegen te gaan en vooral de ontvoering en verkrachting van meisjes om een huwelijk af te dwingen. Een hecht netwerk tussen de gemeenschap en de overheidsstructuren lijkt zijn vruchten af te werpen.

Kortom een inspirerende plek om een aantal dagen te zijn en ik ben erg benieuwd naar wat de uitkomst is van in een relatief klein gebied intensieve ontwikkelingssamenwerking bedrijven.”

Marieke Boersma

### **Bedankt!**

En uiteraard heel veel dank aan iedereen die maandelijks/jaarlijks geld over maakt om al dit werk te mogelijk te maken! Met uw bijdrage kunnen wij bovengenoemde activiteiten blijven ondersteunen.

### **We wensen u een heel mooi Ethiopisch nieuw jaar!**

Een vriendelijke groet van,  
Marjan, Jannetje, Mirjam, Rosalijn, Frederika, Anne,  
Marieke & Mintsje

